

Du 3 au 5 septembre



© catapultedesign.com

Orléans

L'île ouverte



© catapultedesign.com

Découvrez les richesses de l'île et de son terroir !



© catapultedesign.com

Grâce à une cinquième édition d'Orléans, l'île ouverte, les résidents de l'île et de la région de Québec ainsi que les visiteurs auront l'occasion de participer à un nombre impressionnant d'activités : visites culturelles guidées, visites de fermes, de cidreries et de vignobles, reconstitutions historiques avec comédiens, expositions, activités familiales, géorallye et plus encore.

Bref, une programmation originale et variée !

Découvrez la qualité des produits de l'île d'Orléans

Cette année, l'événement sera axé sur la marque de certification issue de cet événement, soit *Savoir-faire île d'Orléans*, qui permet aux produits certifiés d'être reconnus pour leur authenticité, leur provenance, leur qualité et le savoir-faire des producteurs et transformateurs orléanais.

Placées sous les grands thèmes de la découverte, de l'éducation et bien sûr, de la fête, plusieurs activités seront offertes au grand public alors que près de 20 Escales proposeront des visites guidées d'établissements orléanais, dont plusieurs sont généralement inaccessibles aux visiteurs. Ces activités sont rendues possibles grâce au maillage unique entre les milieux agricole, touristique, culturel et artistique, principaux leviers de l'activité socioéconomique de l'île d'Orléans.

Une île riche en produits agricoles... et en coups de cœur !

Orléans, l'île ouverte vous amènera à découvrir le savoir-faire des insulaires et l'héritage historique qui confèrent à l'île d'Orléans son caractère unique et authentique. Cet événement est l'occasion de faire la découverte de la variété de nos produits et services, tant agricoles qu'artistiques et culturels. En participant à cet événement, vous serez à même de constater la qualité et la diversité des produits d'ici, offerts à différentes périodes de l'été et de l'automne.

Mentionnons qu'Orléans, l'île ouverte a été présenté pour la première fois en 2001, puis à nouveau en 2003, 2005 et 2008. L'événement a d'ailleurs été lauréat des Grands Prix du tourisme québécois 2004 dans la catégorie Manifestations – Budget de moins de 500 000 \$ (région de Québec).



© catapultedesign.com

Commanditaires

La réalisation de cet événement ne pourrait être possible sans la précieuse collaboration de tous nos partenaires et commanditaires ! À vous tous, nous vous disons merci !



Programmation

Plusieurs activités seront offertes pour vous faire découvrir les produits et le savoir-faire des Orléanais. Les Escales, qui fonctionnent toujours sur le principe de « Portes ouvertes », représenteront tous les secteurs d'activités de l'île. Les visiteurs avides de découvertes auront donc le choix entre des sites normalement inaccessibles au public et d'autres sites faisant partie des incontournables arrêts orléanais. Un service de visites guidées d'une durée de 30 à 60 minutes est offert à la population, et ce, tout à fait **gratuitement**. Partout, les visiteurs trouveront des exploitants prêts à partager avec grand plaisir leur savoir-faire.

Les Escales de Saint-Pierre

Cidrierie Verger Bilodeau

2200, chemin Royal, Saint-Pierre

Un arrêt à la Cidrierie Bilodeau s'impose. Vous y découvrirez plusieurs cidres récipiendaires de la Coupe d'Or, dont le Cidre de Glace et la mistelle à l'érable. Le fameux beurre de pommes, gelées de cidre, moutardes, vinaigrette, etc... Dégustation gratuite.

Par la même occasion, faites votre cueillette de pommes dans un décor enchanteur. Au plaisir de vous rencontrer.

Domaine Steinbach

2205, chemin Royal, Saint-Pierre

Le Domaine Steinbach vous offre de découvrir ses produits par une dégustation et un parcours gourmand sous la thématique « Du verger à la moutarde ». Accueillis par le propriétaire, vous avez rendez-vous avec la découverte et la sollicitation de vos sens avec l'artisan de produits savoureux et diversifiés.

Espace Félix-Leclerc

682, chemin Royal, Saint-Pierre

L'Espace Félix-Leclerc est un musée consacré à l'œuvre du grand poète Félix Leclerc et une boîte à chansons. Un sentier parsemé de poésie vous fera découvrir l'intérieur de l'île, ses boisés et ses champs. Petit marché public le dimanche et le lundi.

Poissonnerie Jos Paquet

2705, chemin Royal, Saint-Pierre

Entreprise spécialisée dans la pêche de l'esturgeon et de l'anguille et la vente de poissons fumés. Vous pourrez y visiter les fumoirs et la piscine d'anguilles, en plus d'avoir la possibilité de déguster les produits en vente sur place.

Vignoble Isle de Bacchus

1071, chemin Royal, Saint-Pierre

Venez visiter un domaine patrimonial datant de 1712. Cave à vin et cuverie souterraines. Découvrez la fresque de Jacques-Cartier et apprenez l'histoire de la saga du vin du Québec. Visites guidées avec le propriétaire, membre de la Confrérie des vigneron du Québec.

Les Escales de Sainte-Famille

Ferme Avicole Orléans inc.

4341, chemin Royal, Sainte-Famille

Les frères Luc et François Turcotte vous accueillent et vous font découvrir les installations de leur ferme, active depuis 1946. Spécialisée en production avicole (poulets et dindes), la ferme produit également de savoureuses pommes croquantes sur une superficie de six hectares. Visites guidées par les propriétaires.

Maison de nos Aïeux

3907, chemin Royal, Sainte-Famille

Bordée par le Parc des Ancêtres, la Maison de nos Aïeux est un ancien presbytère plus que centenaire qui attend les amoureux du patrimoine. La visite des expositions et de notre centre de généalogie vous permettra d'en apprendre sur vos ancêtres et sur la vie des familles et des pasteurs d'autrefois.

Pour l'occasion, un géorally sera organisé. Débutants et initiés au Geocaching pourront entreprendre le rallye à la Maison de nos Aïeux, puis partir à la recherche des caches extérieures. La possession d'un GPS est requise.



Maison Drouin

4700, chemin Royal, Sainte-Famille

Visites guidées gratuites sur place. Construite sous le régime français, la Maison Drouin fut parmi les premières habitations du XVII^e siècle et a la particularité de n'avoir jamais été modernisée.

Les Fromages de l'île d'Orléans

4696, chemin Royal, Sainte-Famille

Venez découvrir le 1^{er} fromage fabriqué en Amérique! Vous serez accueillis par les propriétaires, habillés en costume d'époque, qui vous en apprendront davantage sur les techniques de fabrication des réputés fromages Le Paillasson et La Faisselle!

Vignoble du Mitan

4034, chemin Royal, Sainte-Famille

Un petit arrêt s'impose afin d'y découvrir les techniques de production des vins blancs, rosés, rouges, vins fortifiés du terroir, vin blanc de vendange tardive et vin de glace. Profitez-en pour relaxer sur la terrasse tout en admirant une vue imprenable sur le fleuve Saint-Laurent et la forêt laurentienne. Sur place, dégustation gratuite de vins.

Les Escales de Saint-Jean

Bergerie Saute-Moutons

1081, chemin Royal, Saint-Jean

Éric Lachance et Karine Bélanger vous invitent à découvrir leur passion : l'élevage d'agneaux. Ils peuvent également vous fournir différentes coupes d'agneau et ce, tout au long de l'année, grâce à un troupeau désaisonnalisé. Pour la fin de semaine, ils vous ouvrent les portes de leur bergerie et vous emmènent là où le public n'a habituellement pas accès.

Ferme du Mitan enr.

16, chemin des Côtes, Saint-Jean

Venez découvrir cette ferme laitière familiale d'un cheptel de 160 bêtes Holstein. D'une superficie de 400 acres, dont 140 sont de production de maïs et 20 de production d'avoine, le reste étant de plantes fourragères, la ferme, gérée de père en fils, produit en moyenne 2 000 litres de lait par jour. Venez en apprendre davantage sur les étapes de l'élevage d'un troupeau.

Ferme Onésime Pouliot

513, chemin Royal, Saint-Jean

Les frères Daniel et Guy Pouliot vous ouvrent exceptionnellement les portes de leur entreprise horticole à la fine pointe de la technologie. Les curieux s'en donneront à cœur joie puisqu'il y a beaucoup à voir! Les productions de fraises d'été et de fraises d'automne, de patates douces et de framboises cultivées sous tunnels sont leurs spécialités. Entreprise gagnante de la Médaille de bronze du mérite agricole en 2007.

Les Saveurs de l'île d'Orléans

2366, chemin Royal, Saint-Jean

Venez déguster un large éventail de produits du terroir québécois cuisinés selon les méthodes d'autrefois. Accueillis par la propriétaire, vous plongerez dans le réel plaisir de la dégustation de cette entreprise, en affaires depuis 2000.





Les Escales de Saint-Jean (suite)

Manoir Mauvide-Genest

1451, chemin Royal, Saint-Jean

Le Manoir Mauvide-Genest, centre d'interprétation du système seigneurial sous le Régime français, vous invite à vivre une reconstitution historique sous le thème «L'art de vivre en Nouvelle-France» avec la Société d'histoire In Memoriam. Exposition photographique temporaire *L'héritage de J. Camille Pouliot, juge 1926-1999*.



Vinaigrerie

Boutique Cass'Isle d'Orléans

1659, chemin Royal, Saint-Jean

Unique! Magnifique boutique d'une vinaigrerie traditionnelle. Spécialités biologiques: Vinaigres, Cassis & Cie. Dégustations sur place. Pour l'événement, visites guidées de la vinaigrerie et de son caveau à vinaigre au cœur de la plantation de cassis.



Les Escales de Saint-Laurent

Ferme Louis Gosselin

2045, chemin Royal, Saint-Laurent

Venez visiter cette ferme familiale de 5^{ème} génération spécialisée dans la culture de fraises et choux de Bruxelles. La production des concombres et des cornichons y est introduite depuis 2009.



Parc maritime de Saint-Laurent

120, chemin de la Chalouperie, Saint-Laurent

Le Parc maritime, là où l'insularité prend tout son sens.

Sur un site offrant un accès incomparable au fleuve, revivez l'ère de la construction navale artisanale et industrielle à l'île d'Orléans. Nos guides vous surprendront par l'histoire du chantier maritime de Saint-Laurent, qui fut en opération de 1908 à 1967. Visitez ensuite la chalouperie Godbout érigée en 1837 et découvrez l'art de la construction de chaloupes de bois. Des ateliers sur les bois et les noeuds marins viendront compléter votre visite.



L'Escale de Sainte-Pétronille

Galerie Boutique Pétronille

261, chemin du Bout-de-l'Île, Sainte-Pétronille

Dans un décor enchanteur, face au fleuve, la Galerie Boutique Pétronille vous offre : peintures, sculptures, œuvres sur papier, objets d'artistes professionnels québécois, bijoux, céramiques, etc. Pour l'occasion, les artistes et artisans d'art du regroupement BLEU de l'île d'Orléans seront installés sur les terrains, les 3 et 4 septembre, pour vous présenter leurs nouvelles créations, vous parler de leur travail et métier. Démonstrations et expositions sur place.



© catapultedesign.com

Programmation sujette à changement sans préavis.
Mise à jour au www.iledorleans.com

Le comité organisateur d'Orléans, l'île ouverte

Neuf administrateurs chevronnés, représentant les deux organismes à l'origine du projet, soit l'UPA et le CLD de l'île d'Orléans, travaillent à la préparation de cette 5^{ème} édition qui sera riche en découvertes !

Membres du conseil d'administration d'Orléans, l'île ouverte

Louis Denault, président

Vignoble de Sainte-Pétronille
Membre de l'UPA de l'île d'Orléans

Chantale Cormier, trésorière

Directrice générale du CLD et de la MRC de L'Île-d'Orléans et de Musique de chambre à Sainte-Pétronille

Steve St-Charles, secrétaire

Agent touristique, CLD de L'île-d'Orléans

François Blouin, président fondateur

Ferme François Blouin
Président de l'UPA de l'île d'Orléans

Lina Labbé, administratrice

Mairesse de Saint-François

Ferdinand Pouliot, administrateur

Administrateur de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans

Jean-Pierre Turcotte, administrateur

Maire de Sainte-Famille
Préfet de la MRC de L'Île-d'Orléans

Daniel Pouliot, administrateur et président d'honneur

Ferme Onésime Pouliot inc.
Membre de l'UPA de l'île d'Orléans
Président de *Savoir-faire île d'Orléans*

Sylvain Delisle, administrateur

Conseiller municipal à Saint-Laurent

Armand Ferland, personne-ressource

Président de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans

Marie-Pier Bournival, coordonnatrice

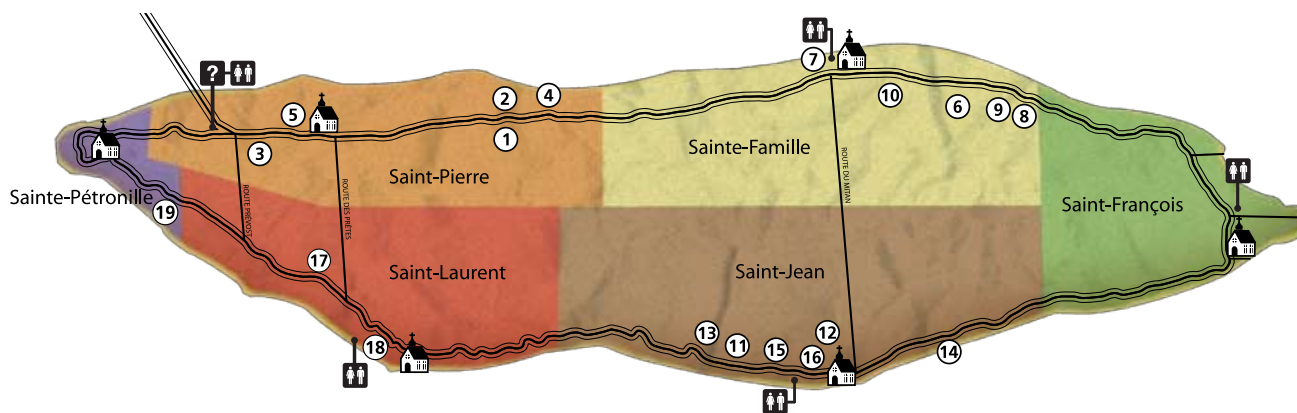
Nous tenons également à remercier tous les bénévoles et les personnes-ressources impliquées.

Bénévoles recherchés

Le comité organisateur d'Orléans, l'île ouverte est à la recherche de bénévoles pour faire l'accueil des visiteurs sur les sites qui ouvriront gracieusement leurs portes au public les 3, 4 et 5 septembre prochain.

Si vous êtes intéressé à être bénévole pour l'une ou l'autre de ces journées, ou même pour quelques heures seulement, n'hésitez pas à contacter Marie-Pier Bournival au : 418 829-0297 poste 225 pour plus de renseignements.





Les Escales de Saint-Pierre

- 1 Cidrerie Verger Bilodeau**
46.916255, -71.036248
- 2 Domaine Steinbach**
46.916840, -71.035341
- 3 Espace Félix-Leclerc**
46.876347, -71.094572
- 4 Poissonnerie Jos Paquet**
46.927298, -71.019887
- 5 Vignoble Isle de Bacchus**
46.885000, -71.079780

Les Escales de Sainte-Famille

- 6 Ferme Avicole Orléans inc.**
47.001822, -70.900993
- 7 Maison de nos Aïeux**
46.973355, -70.962386
- 8 Maison Drouin**
47.000155, -70.905321
- 9 Fromages de l'isle**
47.000058, -70.905573
- 10 Vignoble du Mitan**
46.976593, -70.957245

Les Escales de Saint-Jean

- 11 Bergerie Saute-Moutons**
46.907495, -70.918803
- 12 Ferme du Mitan enr.**
16, chemin des Côtes,
Saint-Jean
- 13 Ferme Onésime-Pouliot**
46.901593, -70.936701
- 14 Les Saveurs de l'Isle d'Orléans**
46.928295, -70.885510

Les Escales de Saint-Jean

(suite)

- 15 Manoir Mauvide-Genest**
46.913565, -70.904200
- 16 Vinaigrerie Boutique Cass'Isle d'Orléans**
46.916877, -70.897575

Les Escales de Saint-Laurent

- 17 Ferme Louis Gosselin**
46.862741, -71.030972
- 18 Parc maritime de Saint-Laurent**
46.859851, -71.010072

L'Escale de Sainte-Pétronille

- 19 Galerie Boutique Pétronille**
46.849953, -71.126352

Horaire de l'événement



VENDREDI, 2 SEPTEMBRE

Activités	Heure	Lieu
Prix de la Fierté orléanaise	18 h à 23 h	Gymnase de l'école de Sainte-Famille

SAMEDI, 3 SEPTEMBRE

Activités	Heure	Lieux
Visite des Escales	10 h à 17 h	île d'Orléans
Troupe IN MEMORIAM	10 h à 17 h	Manoir Mauvide-Genest
Exposition photographique <i>L'Héritage de J. Camille Pouliot, juge 1926-1999</i>	10 h à 17 h	
Géorallye sur l'île d'Orléans (GPS non fourni)	10 h à 17 h	Maison de nos Aïeux
Ateliers sur les essences de bois et sur les nœuds marins	10 h à 17 h	Parc maritime de Saint-Laurent
Rassemblement d'artistes et artisans du regroupement BLEU. Démonstrations et expositions.	11 h à 17 h	Galerie Boutique Pétronille

DIMANCHE, 4 SEPTEMBRE

Activités	Heure	Lieux
Visite des Escales	10 h à 17 h	île d'Orléans
Troupe IN MEMORIAM	10 h à 17 h	Manoir Mauvide-Genest
Exposition photographique <i>L'Héritage de J. Camille Pouliot, juge 1926-1999</i>	10 h à 17 h	
Géorallye sur l'île d'Orléans (GPS non fourni)	10 h à 17 h	Maison de nos Aïeux
Ateliers sur les essences de bois et sur les nœuds marins	10 h à 17 h	Parc maritime de Saint-Laurent
Épluchette de blé d'inde (coût minime)	11 h à 15 h	
Démonstration de construction de navires dans des bouteilles de verre	10 h à 16 h	
Construction de petits bateaux avec des matériaux recyclés	10 h à 16 h	
Atelier de bulles de savon géantes	10 h à 16 h	
Bricolage et création de murales à thème maritime	10 h à 16 h	Galerie Boutique Pétronille
Rassemblement d'artistes et artisans du regroupement BLEU. Démonstrations et expositions.	11 h à 17 h	
Petit marché public	10 h à 17 h	Espace Félix-Leclerc

LUNDI, 5 SEPTEMBRE

Activités	Heure	Lieux
Visite des Escales	10 h à 16 h	île d'Orléans
Exposition photographique <i>L'Héritage de J. Camille Pouliot, juge 1926-1999</i>	10 h à 16 h	Manoir Mauvide-Genest
Géorallye sur l'île d'Orléans (GPS non fourni)	10 h à 16 h	Maison de nos Aïeux
Ateliers sur les essences de bois et sur les nœuds marins	10 h à 16 h	Parc maritime de Saint-Laurent
Petit marché public	10 h à 16 h	Espace Félix-Leclerc



CLD de l'île-d'Orléans



CLD de l'île-d'Orléans

Cette publication a été tirée à 10 000 exemplaires, dont 4 500 encartées dans l'édition régulière du journal *Autour de l'île*, août 2011.

Recherche et rédaction : **Steve St-Charles**, agent touristique, CLD de l'île-d'Orléans et **Marie-Pier Bournival**, coordonnatrice, *Orléans, l'île ouverte* 418 829-0297 #225

Coordonnatrice de la production : **Laure-Marie Vayssairat**, Journal *Autour de l'île* 418 828-0330

Direction artistique : **Geneviève Pinard** / catapultedesign@videotron.ca

Imprimeur : **Les Presses du fleuve** 1 877 248-0020